Jabra

Bluetooth®

Jabra BIZ™ 2400 USB

MANUAL DE USUARIO

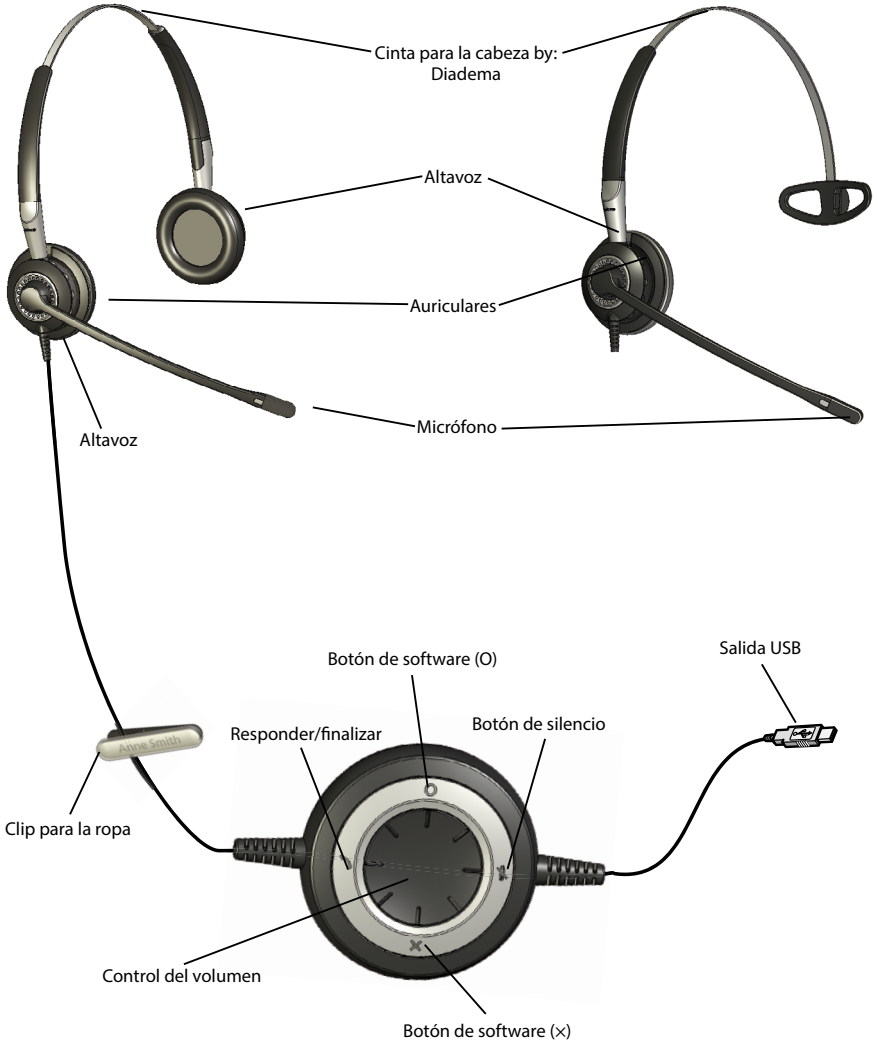
© 2015 GN Netcom A/S. Reservados todos los derechos.

Esta guía de usuario ha sido publicada por GN Netcom A/S.

La información que se facilita en esta guía de usuario sólo tiene fines informativos, está sujeta a cambios sin previo aviso y no debe considerarse un compromiso por parte de GN Netcom A/S. GN Netcom A/S no se hace responsable de los errores o inexactitudes que pudieran aparecen en esta guía.

Escrita y diseñada por GN Netcom A/S, Lautrupbjerg 7, 2750 Ballerup, Dinamarca, www.jabra.com.

MONOAURICULAR Y AURICULAR DUAL

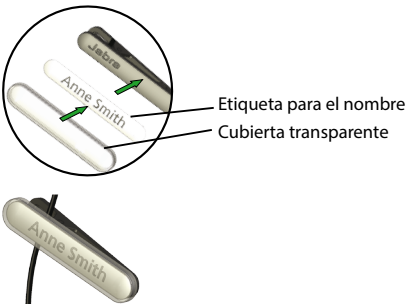


COLOCACIÓN DE LA DIADEMA

COLOCACIÓN DEL GANCHO PARA LA OREJA

COLOCACIÓN CON CINTA PARA LA NUCA

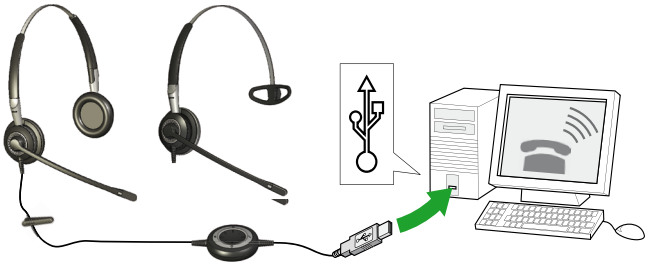
CLIP PARA LA ROPA



CÓMO CONECTAR LOS AURICULARES A UN PC

Conecte los auriculares directamente en un puerto USB libre del PC. Una vez conectados, se iluminarán los botones de conmutador gancho y silencio del auricular.

La primera vez que los conecte, el PC mostrará un pequeño mensaje emergente en la barra de tareas para indicar que se ha encontrado un nuevo dispositivo. Ahora ya puede comenzar a utilizar los auriculares.



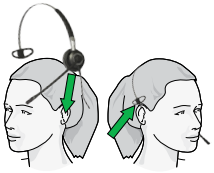
COLOCACIÓN DEL MONOAURICULAR Y DEL AURICULAR DUAL

Ajuste de la longitud de la diadema.

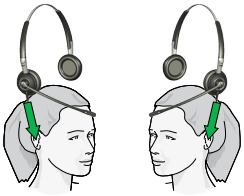
La cinta es ajustable para adaptarse al tamaño de su cabeza. Presione o tire de la parte superior hasta que el microcasco esté colocado de forma cómoda.

Colóquese los auriculares.

Dual: Coloque un altavoz en cada oreja y la diadema sobre la cabeza, como lo haría con unos auriculares tradicionales.

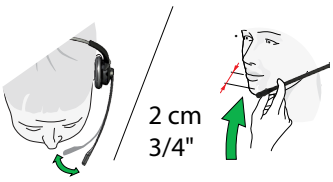


Mono: Colóquese la cinta en la cabeza, con el microcasco en la oreja en que prefiere usarlo y el extremo en forma de T en la oreja contraria. Ajuste la cinta para que se adapte perfectamente a su cabeza.



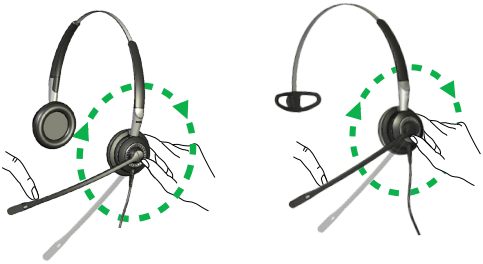
Coloque el micrófono.

Ajuste el micrófono girándolo alrededor del auricular y flexionando el brazo articulado hasta que esté situado a menos de 2 cm (3/4") de la boca.



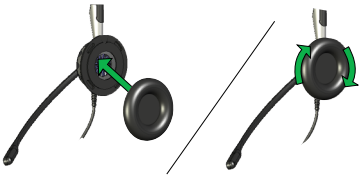
Cómo girar el brazo microcasco.

El brazo articulado puede girar hasta 360º.



Cómo colocar la almohadilla.

Alinee la almohadilla con la placa de cinta para la nuca de forma que la ranura de la almohadilla encaje en dicha placa. Gire la almohadilla para fijarla correctamente (puede retirarla del mismo modo).

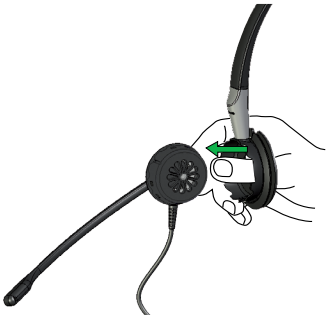


COLOCACIÓN DEL MONOAURICULAR CON LA DIADEMA PARA LA CABEZA

El modelo monoauricular Jabra BIZ™ 2400 incluye una diadema para la cabeza.

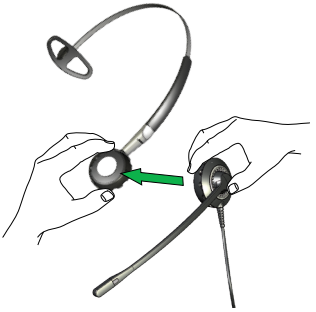
Cómo retirar la diadema.

Separe la almohadilla de la placa tirando ligeramente de ella. Presione la parte interior con el dedo hasta que el microcasco se separe de la diadema.



Cómo colocar el microcasco en el anillo de la diadema.

Sujete la diadema con una mano y el microcasco con la otra. Alinee el microcasco con la parte exterior del anillo situando el cable de dicho microcasco hacia abajo. Presione ligeramente el microcasco contra el anillo hasta que encaje perfectamente.

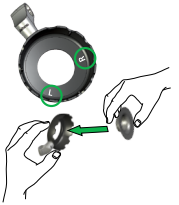


COLOCACIÓN DEL MONOAURICULAR CON UN GANCHO PARA LA OREJA

Algunos modelos Jabra BIZ 2400 incluyen ganchos para la oreja de dos tamaños. También se pueden adquirir como un accesorio para el modelo monoauricular. Para utilizarlo:

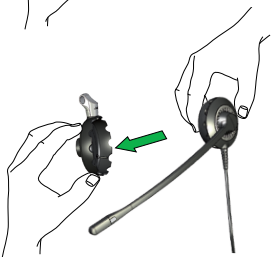
1. Cómo colocar la almohadilla de gel.

La almohadilla de gel es un accesorio redondo de goma que ayuda a estabilizar el microcasco en la oreja. Coloque la almohadilla de gel dentro del anillo para gancho. Presione ligeramente la almohadilla hacia el orificio de forma que se adapte a éste. Una vez que coloque el microcasco en el anillo, la almohadilla de gel no podrá moverse.



2. Cómo colocar el microcasco en el anillo de gancho para la oreja.

Sujete el anillo con una mano y el microcasco con la otra. En la superficie interior del anillo verá las letras "L" y "R". Alinee el cable del auricular con la letra "R" si desea utilizar dicho microcasco en la oreja derecha o con la "L" si desea utilizarlo en la oreja izquierda. Presione ligeramente el microcasco contra el anillo hasta que encaje perfectamente.

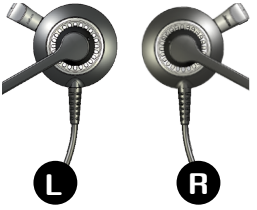


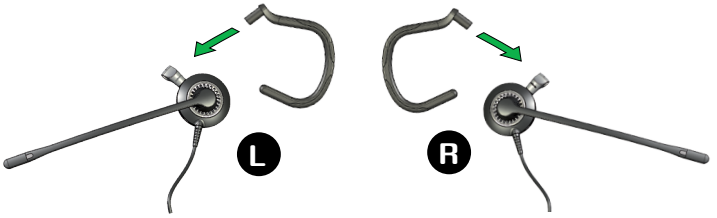
3. Cómo colocar el gancho para la oreja en el anillo para utilizar el microcasco en la oreja izquierda o derecha.

Para la colocación mediante el gancho para la oreja se necesitan dos componentes: un gancho y un anillo para gancho. Uno de los extremos del gancho tiene una forma que permite que éste encaje en el anillo y se mantenga.

Deberá colocar el gancho tras la oreja y la apertura del mismo dirigida hacia la mejilla. Elija en qué oreja prefiere llevar el microcasco y monte el gancho y el anillo adecuadamente.

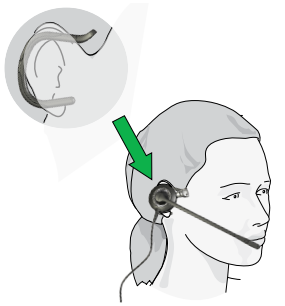
Para cambiarlo de una oreja a la otra, tire del gancho hacia arriba, sepárelo del saliente y encájelo al otro lado del mismo. A continuación, retire el microcasco del anillo. Gírelo y colóquelo de nuevo con el cable hacia la "L" o la "R", dependiendo del lado seleccionado, según se describe en el punto 2.





4. Cómo colocar el gancho para la oreja.

Para colocar el microcasco, póngase el gancho tras la oreja manteniendo la almohadilla de gel centrada en la oreja. Para una adaptación adecuada, se facilitan dos tamaños de gancho. Pruebe los dos para saber cuál es el más apropiado para usted.

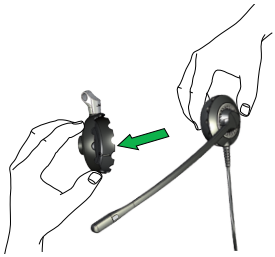


COLOCACIÓN DEL MONOAURICULAR CON LA DIADEMA PARA EL CUELLO

Algunos modelos Jabra BIZ 2400 incluyen una diadema para el cuello. Esta diadema también se puede adquirir como un accesorio.

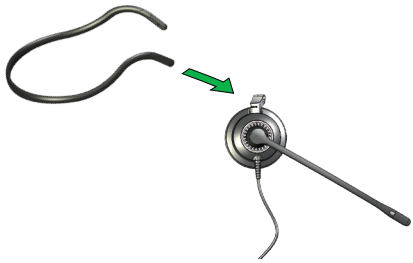
1. Cómo colocar el microcasco en el anillo de la cinta para la nuca.

La cinta para la nuca se puede colocar para el uso del microcasco en ambas orejas. Elija si desea llevar el Microcasco en la oreja izquierda o derecha y coloque el anillo de cinta para la nuca adecuadamente. Sujete el anillo con una mano y el microcasco con la otra. Alinee el microcasco con la parte exterior del anillo colocando el cable de dicho microcasco hacia abajo. Presione ligeramente el microcasco contra el anillo hasta que encaje perfectamente.



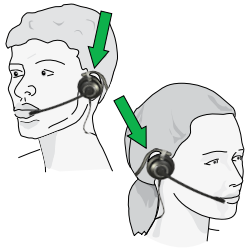
2. Cómo colocar la cinta para la nuca en el anillo.

Coloque la cinta para la nuca deslizando el extremo derecho o izquierdo de la misma en el saliente del anillo. Tenga en cuenta el pequeño relieve del anillo; éste debe estar alineado con la muesca del extremo de la cinta.



3. Cómo colocar la cinta para la nuca.

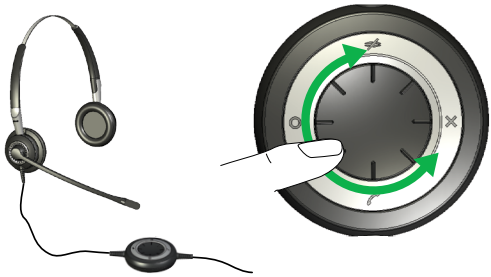
Coloque la cinta de forma que rodee la parte trasera de su cuello y las partes arqueadas pasen por encima de las orejas, mientras la almohadilla permanece bien colocada en la oreja.



CÓMO AJUSTAR EL VOLUMEN DE LOS AURICULARES

Utilice la rueda situada en el centro del controlador USB para ajustar el volumen. Gírela hacia la derecha para aumentar el mismo y hacia la izquierda para disminuirlo. Cada vez que ajuste el volumen del auricular oirá un clic suave.

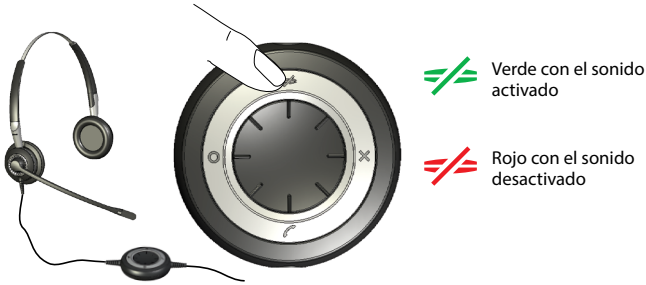
Cuando alcance el volumen máximo, los auriculares emitirán un doble tono a modo de advertencia. Le recomendamos que no utilice los auriculares con el volumen máximo.



CÓMO SILENCIAR LOS AURICULARES

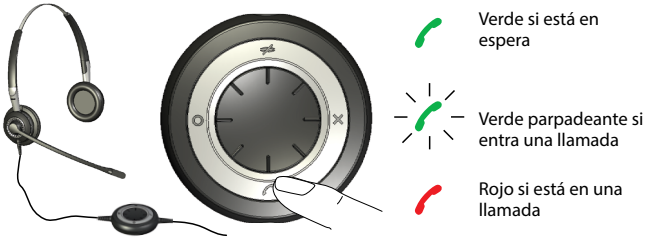
Pulse el botón de silencio del controlador de USB para silenciar los auriculares. La luz de silencio del controlador de USB cambiará de verde a rojo.

Para volver a activar el micrófono de los auriculares, vuelva a pulsar el botón y la luz cambiará de rojo a verde.



CÓMO RESPONDER UNA LLAMADA DESDE EL SOFTPHONE DE SU PC

Cuando reciba una llamada de softphone, oirá un tono de llamada en los auriculares. Si utiliza un softphone compatible con Jabra, responda la llamada pulsando el botón conmutador del controlador USB. Cuando haya terminado, púlselo de nuevo para colgar. El control de softphone requiere la instalación de Jabra Direct (se describe más adelante en este manual)*. Para el resto de softphones, utilice la interfaz nativa de su ordenador para responder y finalizar una llamada.



Función	Responder/finalizar
Responder o finalizar una llamada	Pulsar
Rechazar una llamada entrante	Presionar y mantener pulsado (1 seg)
Poner la llamada actual en espera	Presionar y mantener pulsado (1 seg) durante la llamada

*) Si utiliza Microsoft® Lync™ 2010 no necesita instalar Jabra Direct.

CÓMO ACTIVAR FUNCIONES OPCIONALES

CÓMO UTILIZAR LOS BOTONES DE SOFTWARE

El controlador USB incluye dos botones de software, etiquetados como × y O, respectivamente. Puede programar los auriculares para utilizar estos botones para diversas funciones. Por ejemplo, puede configurar uno de los botones de software para controlar la conexión Bluetooth con un teléfono móvil.

Consulte la sección sobre el uso de Jabra Direct más adelante para obtener más información.

CÓMO INSTALAR Y UTILIZAR JABRA DIRECT

Jabra Direct es un paquete de software que habilita y amplía las funciones de sus auriculares. Puede descargarlo de forma gratuita en www.jabra.com/direct

Jabra Direct le permite:

- Controlar diversos tipos de programas de softphone desde los auriculares a través de controladores de softphone dedicados.
- Asignar funciones a los botones programables × y O del controlador USB.
- Establecer el nivel de protección auditiva de los auriculares.
- Actualizar el firmware de los auriculares.

INSTALACIÓN DE JABRA DIRECT

Para instalar Jabra Direct, siga estos pasos:

1. Si aún no ha instalado su softphone, le recomendamos que lo haga antes de instalar Jabra Direct. Esto garantizará que la compatibilidad con Jabra se añade correctamente a su programa de softphone.
2. Descargue Jabra Direct desde www.jabra.com/direct
3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su ordenador. La instalación es muy sencilla y solo tarda un minuto aproximadamente. Tenga en cuenta lo siguiente al utilizar el asistente de instalación:

- Si utiliza Microsoft Windows Vista, es posible que aparezca un mensaje de Control de cuenta de usuario; solo tiene que hacer clic en Permitir para continuar con la instalación.
- Si utiliza un PC de 64 bits, el firmware no podrá actualizarse. Actualícelo en un PC de 32 bits.

CÓMO UTILIZAR LOS AURICULARES CON UN TELÉFONO MÓVIL

El controlador USB de los auriculares incluye un circuito Bluetooth, que le permite utilizarlos a una distancia máxima de 10 metros de un teléfono móvil. La capacidad Bluetooth permite a los auriculares conectarse directamente, de forma inalámbrica, a un teléfono móvil u otra fuente de sonido Bluetooth. Cuando estén conectados a un teléfono móvil, podrá responder y finalizar llamadas utilizando los botones del controlador USB del Jabra BIZ 2400.

Sincronizar los auriculares con un teléfono móvil

Para utilizar los auriculares con un teléfono móvil, debe sincronizarlos con el teléfono. Una vez sincronizados, los auriculares se conectarán automáticamente al teléfono móvil siempre que éste se encuentre dentro del alcance. Sólo necesitará sincronizar los dos dispositivos una vez y, en el futuro, los auriculares se conectarán automáticamente cuando se encuentren a una distancia aproximada de 10 metros del teléfono móvil. Los auriculares deben seguir conectados a su ordenador, ya que necesitan la alimentación a través de la conexión USB.

1. Conecte sus auriculares al ordenador.
2. Decida cuál de los dos botones programables del controlador de USB quiere utilizar para controlar su teléfono móvil.

3. Presione y mantenga pulsado el botón programable elegido durante cinco segundos y deje de pulsar el botón cuando el controlador USB se encienda en azul. Los auriculares estarán ahora en modo sincronización.
4. Asegúrese de que el Bluetooth está activo en su teléfono móvil y ponga su teléfono en modo de búsqueda de dispositivos por Bluetooth. El procedimiento exacto para hacer esto varía según el fabricante del teléfono móvil y el modelo - consulte el manual de instrucciones de su dispositivo móvil.
5. Su teléfono buscará ahora los dispositivos de Bluetooth que estén esperando sincronización - entre ellos deberán estar sus auriculares. Utilice los controles de su teléfono para identificar y seleccionar el dispositivo "Jabra BIZ 2400". Su teléfono también podría pedirle el código de paso de los auriculares. El código de paso de todos los dispositivos de Jabra es 0000 (cuatro ceros); si fuera necesario, introduzca este código en su teléfono y acepte (presionando un botón de aceptar).
6. Su teléfono se conectará entonces con el controlador USB de Jabra BIZ 2400. Si no lo consigue, vuelva a intentarlo. Si sigue teniendo problemas, consulte la documentación de su teléfono móvil y/o póngase en contacto con el soporte técnico de Jabra y/o de su teléfono móvil.

Responder una llamada entrante de teléfono móvil

Cuando reciba una llamada en su teléfono móvil, oirá un tono de llamada en los auriculares y el controlador USB parpadeará en color azul y verde. Para responder una llamada, pulse el botón de software que haya asignado al teléfono móvil. Cuando haya terminado, pulse de nuevo el mismo botón para colgar.

Realizar una llamada con su móvil

Para realizar una llamada desde su teléfono móvil mientras utiliza los auriculares, marque el número en el teléfono como de costumbre. Normalmente, el audio se enviará automáticamente a sus auriculares, siempre que estén dentro del alcance de su teléfono móvil.

Consulte el manual de su teléfono móvil para obtener información sobre cómo interactúa un teléfono móvil concreto con unos auriculares Bluetooth y qué ajustes de configuración, si existieran, están disponibles para esta función.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PREGUNTAS FRECUENTES

P: Tengo problemas de sincronización

R: Asegúrese de que los auriculares están en modo de sincronización. Esto se indica mediante una luz azul fija. Consulte las instrucciones de este manual de usuario sobre móviles concretos para asegurarse de que el teléfono móvil también está en modo de sincronización.

P: No oigo nada en los auriculares

R: Asegúrese de que los auriculares estén seleccionados como dispositivo de audio tanto en el panel de control del ordenador como en la aplicación que esté utilizando. También compruebe que no ha desactivado el sonido del teléfono o el PC.

P: Mi ordenador no detecta los auriculares

R: Pruebe a insertar los auriculares en otro puerto USB.

P: El ordenador no asigna los auriculares automáticamente como dispositivo de audio predeterminado

R: Puede seleccionar los auriculares como dispositivo de audio predeterminado de forma manual en todo momento.

- Vaya al Panel de control del ordenador.
- Abra el menú Dispositivos de sonido y audio. Una vez insertados, puede seleccionar los auriculares (deberían aparecer como BIZ 2400) como dispositivo predeterminado en Reproducción de sonido y Grabación.
- Pulse Aplicar y después Aceptar.

Si utiliza Macintosh, vaya a Preferencias del sistema en el ordenador. Una vez insertados, puede seleccionar los auriculares en el menú Sonido de Salida y entrada.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES DE SEGURIDAD

CE

Este producto lleva la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva R & TTE (99/5/CE). Por el presente, GN declara que este producto cumple con los requisitos fundamentales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para obtener más información, visite http://www.jabra.com.

FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de la Normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que podrían provocar un funcionamiento no deseado.

No se permite a los usuarios efectuar cambios o modificar el dispositivo en modo alguno. Cualquier cambio o modificación no expresamente autorizado por Jabra invalidará el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones por radio. No obstante, no hay ninguna garantía de que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, algo que puede verificarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia aplicando una o varias de las medidas siguientes:

- Cambiar la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente o circuito diferente al tomacorriente o circuito al cual está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico especializado en radio/TV.

Industry Canada

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo las interferencias que podrían provocar el funcionamiento no deseado del dispositivo.

El término "IC:" delante del número de certificación/registro sólo significa que el registro se realizó en base a una Declaración de Conformidad que indica que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada. No implica que Industry Canada haya aprobado el equipo.

Bluetooth

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y Jabra posee licencia para hacer uso de los mismos. El resto de marcas registradas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Jabra

A BRAND BY

GN Netcom

© 2015 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license.
(Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA

CE

Bluetooth®

www.jabra.com

32-00706 E